



وزارت آموزش عالی و تربیت عالی
موسسه آموزشی عالی تهران

کد فرم :	برنامه دوره دو ساله کارشناسی ارشد رشته مترجمی زبان انگلیسی دانشجویان ورودی ۱۴۰۰ به بعد
شماره بازنگری :	

سال اول – نیمسال دوم						سال اول – نیمسال اول					
ردیف	شماره درس	نام درس	تعداد واحد		نوع درس	پیش نیاز	ردیف	شماره درس	نام درس	تعداد واحد	
			نظری	عملی						نظری	عملی
۱	۴۴۳۰۷۱	نظریه‌های ترجمه	۲	--	اصلی	--	۵	۴۴۳۰۷۵	آموزش و ارزشیابی ترجمه	۲	--
۲	۴۴۳۰۷۲	روش تحقیق در مطالعات ترجمه	۲	--	اصلی	--	۶	۴۴۳۰۷۶	نظریه‌های ترجمه ۲	۲	--
۳	۴۴۳۰۷۳	ترجمه و گفتمان	۲	--	اصلی	--	۷	۴۴۳۰۷۷	ترجمه و رایانه	۲	--
۴	۴۴۳۰۷۹	نگارش علمی	۲	--	اصلی	--	۸	۴۴۳۰۷۸	ترجمه متون علوم انسانی	۲	--
							۹	۴۴۳۰۸۰	سمینار	۲	--
							۱۰	۱۳۰	جلوگیری از تخلفات پژوهشی	۱	--
جمع واحد			۸			جمع واحد			۱۱		
سال دوم – نیمسال اول						سال دوم – نیمسال دوم					
ردیف	شماره درس	نام درس	تعداد واحد		نوع درس	پیش نیاز	ردیف	شماره درس	نام درس	تعداد واحد	
			نظری	عملی						نظری	عملی
۱۱	۴۴۳۰۷۴	ویرایش ترجمه فارسی	۲	--	اصلی	--	۱۵	۴۴۳۰۸۴	پایان نامه	۶	--
۱۲	۴۴۳۰۸۱	ترجمه دیداری شنیداری	۲	--	اصلی	--					
۱۳	۴۴۳۰۸۲	نقد ترجمه	۲	--	اصلی	--					
۱۴	۴۴۳۰۸۳	ترجمه متون علمی و تخصصی	۲	--	اصلی	--					
جمع واحد			۸			جمع واحد			۶		

جمع کل واحدها: ۳۳ واحد

** دروس جبرانی می بایست برای دارندگان مدرک کارشناسی رشته های غیر مرتبط ۶ واحد و نیمه مرتبط ۴ واحد اخذ گردد.						(۱) تعداد واحدهای انتخابی در هر نیمسال باید بین ۸ تا ۱۴ واحد درسی باشد.
ردیف	شماره درس	دروس جبرانی	تعداد واحد		نوع درس	پیش نیاز
			نظری	عملی		
۱	۴۴۳۰۸۵	ترجمه متون رسانه ای و مطبوعات	۲	--	جبرانی	(۲) رعایت پیش نیاز به عهده دانشجویست ، لذا دقت درانتخاب واحد دروس الزامی می باشد.
۲	۴۴۳۰۶۶	بررسی آثار ترجمه شده اسلامی	۲	--	جبرانی	(۳) دانشجوی مشروط به دانشجویی اطلاق میگردد که میانگین نمرات ترمی او کمتر از ۱۴ باشد.
۳	۴۴۳۰۸۶	ترجمه اسناد رسمی	۲	--	جبرانی	(۴) حداقل نمره قبولی برای کلیه دروس نمره ۱۲ می باشد .
						(۵) میانگین نمرات در هر ترم نبایستی از ۱۴ کمتر وچنانچه میانگین دو نیمسال تحصیلی کمتر از ۱۴ باشد دانشجوی ادامه تحصیل محروم خواهد شد .